

Beneficios de Ingresos de Impedimento (IIBs, por sus siglas en inglés)

Información para empleados lesionados por parte de la División de Compensación para Trabajadores

Los **beneficios de ingresos** reemplazan una porción de los ingresos que usted pierde por causa de una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo. Existen cuatro tipos de beneficios de ingresos, estos son:

- Beneficios de Ingresos Temporales, (TIBs, por sus siglas en inglés)
- Beneficios de Ingresos de Impedimento, (IIBs, por sus siglas en inglés)
- Beneficios de Ingresos Suplementales, (SIBs, por sus siglas en inglés)
- Beneficios de por vida, (LIBs, por sus siglas en inglés)



Los beneficios de ingresos no pueden exceder la cantidad máxima semanal. Los beneficios de ingresos temporales, beneficios de ingresos de impedimento y beneficios de ingresos de por vida son sujetos a una cantidad mínima establecida por la ley estatal. Las cantidades máximas y mínimas de beneficios son basadas en el promedio del salario semanal del estado.

Usted debe reportar cualquier ingreso (otros que no sean beneficios de compensación que usted pueda estar recibiendo) a la División y a su compañía de seguros para que así se pueda hacer un ajuste a sus pagos de beneficios de ingresos suplementales y a la misma vez usted está recibiendo salario de un empleador sin informar a la División y a la compañía de seguros.

Los beneficios de ingresos terminan después de la muerte de un empleado lesionado. Los beneficiarios del empleado pueden ser elegibles para solicitar y recibir beneficios por causa de muerte si la muerte de dicho empleado fue a causa de la lesión o enfermedad relacionada con el trabajo.

Beneficios de ingresos de impedimento (IIBs por sus siglas en inglés)

[De las Secciones 408.121 – 408.129, Reglamentos 130.1 – 130.11]

Esta publicación es un resumen y es presentado con motivos informativos solamente. De ninguna manera esta información substituye a los estatutos ni a los reglamentos de la División. Para preguntas sobre los reglamentos de la División por favor comuníquese con nuestro Programa de Asistencia al Consumidor al 1-800-252-7031. CS05-007D(9-07)

Usted tiene derecho a recibir beneficios de ingresos de impedimento si tiene un impedimento permanente relacionado con una lesión o enfermedad causada por su trabajo. Generalmente, el mejoramiento máximo médico (MMI, por sus siglas en inglés) se determina cuando usted alcanza el mejor estado de salud que puede ser obtenido después de haber sufrido la lesión o enfermedad causada por su trabajo. Esto no significa que usted no tendrá que seguir con los cuidados de su proveedor de tratamiento médico, estar completamente libre de dolor, o que usted pueda regresar a trabajar.

Cuando su proveedor de servicios médico determina que usted ha alcanzado el MMI, este determinará si hay algún daño físico permanente. El proveedor de tratamiento médico asignará el porcentaje de impedimento de cuerpo entero (IR, por sus siglas en inglés) usando la 4ª Edición de la Asociación Americana de Medicina (AMA, por sus siglas en inglés), Guías para la Evaluación de Impedimentos Permanentes. El porcentaje de impedimento de cuerpo entero describe el grado de daños permanentes al cuerpo entero.

Si el empleado lesionado no ha alcanzado previamente el mejoramiento máximo médico, la Ley de Compensación para Trabajadores de Texas establece el MMI a las 104 semanas. Un médico que es certificado por la División para hacer exámenes y determinar el porcentaje de impedimento de cuerpo entero, debe hacer una evaluación de impedimento permanente sin importar que la lesión o enfermedad relacionada con el trabajo haya sido resuelta o no. Si el porcentaje de impedimento de cuerpo entero no ha sido asignado antes de las 104 semanas cuando sus beneficios de ingresos temporales van a terminar, usted no podrá recibir beneficios de ingresos de impedimento hasta que un médico asigne un porcentaje de impedimento de cuerpo entero. Los beneficios de ingresos temporales no se pueden pagar más después de las 104 semanas (mejoramiento máximo médico). Su porcentaje de impedimento de cuerpo entero determina si usted es elegible para recibir beneficios de ingresos de impedimento. Tres (3) semanas de beneficios de ingresos de impedimento son pagadas por cada porcentaje de impedimento.

Para mayor información, llame al
1-800-252-7031
o en Internet visite
www.tdi.state.tx.us

Beneficios de Ingresos de Impedimento (IIBs, por sus siglas en inglés)

Información para empleados lesionados por parte de la División de Compensación para Trabajadores

Página 2

Por ejemplo, si usted recibe el 10 por ciento de impedimento de cuerpo entero, usted recibirá 30 semanas de beneficios de ingresos de impedimento porque 3 semanas de beneficios de ingresos de impedimento son pagadas por cada porcentaje de impedimento ($10 \times 3 = 30$ semanas de IIBs).

Cantidad de los beneficios de ingresos de impedimento

Los beneficios de ingresos de impedimento son iguales al 70 por ciento del promedio del salario semanal del empleado. Existe un estado máximo para los beneficios de ingresos de impedimento por causa de impedimento tal como lo hay para los beneficios de ingresos temporales. El máximo para los beneficios de ingresos de impedimento es 70 por ciento del promedio del salario semanal.

Por ejemplo, si el estado del promedio de su salario semanal fue de \$539, el máximo estado de beneficios de ingresos por causa de impedimento sería de \$377.

Promedio del salario semanal	\$539
70 por ciento de \$539	\$377

Si su promedio del salario semanal fue de \$500, su índice de beneficios de ingresos de impedimento sería de \$350.

Promedio del salario semanal	\$500
70 por ciento de \$500	\$350

Si su promedio del salario semanal es más alto que el promedio del salario semanal del estado (\$539), tal como \$634.36 en el ejemplo de abajo, usted no recibirá 70 por ciento de \$634.36, usted recibirá \$377 por semana, el máximo índice de beneficios de ingresos de impedimento permitidos por la ley.

Promedio del salario semanal	\$634.36
70 por ciento de \$634.36	\$444.05
(\$377 máximo índice de los beneficios de ingresos de impedimento)	

Cuando empiezan y cuando terminan los beneficios de ingresos de impedimento

Usted es elegible para recibir beneficios de ingresos de impedimento el día después que el trabajador alcanza el mejoramiento máximo médico. Los beneficios de ingresos de impedimento terminan después que el trabajador haya

recibido pagos por tres (3) semanas por cada porcentaje de impedimento de cuerpo entero. Por ejemplo, si el trabajador lesionado recibe 6 por ciento de impedimento de cuerpo entero, el trabajador recibirá 18 semanas de IIBs.

Definiciones

Promedio del Salario Semanal (AWW, por sus siglas en inglés) – Es la cantidad promedio que el empleado ganó durante las 13 semanas antes que ocurriera su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo. Los beneficios de ingresos y los beneficios por causa de muerte son basados en su promedio del salario semanal.

Incapacidad – Ocurre cuando una lesión o enfermedad relacionada con el trabajo causa que usted pierda la habilidad para ganar su salario semanal. La palabra incapacidad se refiere a su habilidad para ganar un salario, y no a una deficiencia física.

Porcentaje de impedimento de cuerpo entero – Es el porcentaje de daños físicos a la estructura del cuerpo que es el resultado de una lesión o enfermedad producida en el trabajo.

Cantidad Máxima de Beneficios – No puede exceder el 100 por ciento de la cantidad del promedio del salario semanal, las cantidades serán redondeadas al siguiente número entero. La División calculará la cantidad máxima de beneficios de ingresos semanales por cada año fiscal estatal a no más tardar del 1° de septiembre de cada año.

Mejoramiento Máximo Médico (MMI, por sus siglas en inglés) – Es considerado cuando:

- su lesión o enfermedad relacionada con el trabajo ha alcanzado el punto máximo de mejoría; o
- después de 104 semanas después de la fecha en que usted fue considerado como elegible para recibir beneficios de ingresos.

Cantidad Mínima de Beneficios – Es el 15 por ciento del promedio del salario semanal, el cual es redondeado al siguiente número entero si es necesario. La División calculará la cantidad mínima de beneficios de ingresos semanales por cada año fiscal estatal a no más tardar del 1° de septiembre de cada año.